



Why have you identified this specific project to attend professionally for you (or your group)? (250 words max)  
Pourquoi avez-vous choisi ce projet précis dans le cadre de votre activité professionnelle (ou celle de votre groupe)? (250 mots maximum)

Who are the specific communities, audiences, and/or participants you intend this project to reach? Please be as specific as possible.  
(max 250 words)  
Quelles sont les collectivités, et quels sont les publics ou participants spécifiques visés par ce projet? Veuillez donner autant de précisions que possible. (250 mots maximum)

What are your professional goals and how will this project help you (or your group) achieve them? (max 250 words)  
Quels sont vos objectifs professionnels et en quoi ce projet vous aidera-t-il (ou aidera-t-il votre groupe) à les atteindre? (250 mots maximum)

Is this project time sensitive? If yes, why?  
Ce projet doit-il être réalisé rapidement? Dans l'affirmative, pour quelle raison?

**Project Costs / Coûts du projet****ELIGIBLE EXPENSES** (airfare, accommodation, extra baggage, shipping, project fees)**DÉPENSES ADMISSIBLES** (billets d'avion, hébergement, excédent de bagages, frais d'expédition, frais liés au projet)

	\$
	\$
	\$
	\$
	\$
	\$
	\$

**INELIGIBLE COSTS** (e.g., other funding, sponsorships, minimum equity contribution\*, etc.)**DÉPENSES NON ADMISSIBLES** (autres financements, parrainages, apport en capital minimum\*, etc.)

	\$
	\$
	\$
	\$

**TOTAL PROJECT COSTS:****COÛT TOTAL DU PROJET :**

\$

\* Minimum equity contributions of 20% are required from the applicant for this program.

\* Les demandeurs doivent fournir un apport en capitaux propres d'au moins 20 %.

**Declaration and Consent****Déclaration et consentement**

- I hereby certify that the information contained in this application is true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I do not have any outstanding commitments from previous projects financed by the Government of the Northwest Territories.
- I acknowledge that, if I am a recipient of this funding, my name and image(s) may be used to raise awareness of the Program and its objectives.
- I understand my information is being collected under the authority of the *Access to Information and Protection of Privacy (ATIPP) Act*, section 40(c)(i) and will be used to determine eligibility for the Arts Business Support Fund. The privacy provisions of the ATIPP Act protect my information, and I have the right to examine and request correction of my records and to request a review by the Information and Privacy Commissioner. If you have any questions about the collection of the information, contact the ATIPP Coordinator for the Department of ITI at 867-767-9202 ext. 63035.

- Par la présente, j'atteste que les renseignements fournis dans ce formulaire sont, au mieux de mes connaissances, véridiques et exacts et que je n'ai pas d'engagements en cours découlant de projets précédents financés par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.
- Je comprends que si je reçois ce financement, mon nom et mes images pourront être utilisés pour faire connaître le programme et ses objectifs.
- Je comprends que si je reçois ce financement, mon nom et mes images pourront être utilisés pour faire connaître le programme et ses objectifs. Je comprends que mes renseignements personnels sont recueillis en vertu du sous-alinéa 40 (c) i) de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée (LAIPVP)* et que ces renseignements seront utilisés pour déterminer mon admissibilité au Fonds de soutien aux entreprises artistiques. Les dispositions de la LAIPVP relatives à la confidentialité protègent mes renseignements personnels, et j'ai le droit d'examiner mon dossier et de demander qu'on y apporte des corrections ainsi que de demander au commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'examiner. Pour toute question sur la collecte de renseignements personnels, communiquez avec le coordonnateur de la LAIPVP du MITI au 867-767-9202, poste 63035.

X

Signature of Applicant / Signature du demandeur

(yyyy/mm/dd) / (aaaa-mm-jj)

<b>Application Checklist</b>	<b>Liste de contrôle de la demande</b>
<p><b>Please ensure you include the following supporting documents to be considered for funding:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Copies of quote(s) (NWT quotes are encouraged)</li> <li><input type="checkbox"/> Proof of residency (e.g. driver's license, letter from band, etc.)</li> <li><input type="checkbox"/> Samples of work to support your application. Any one of the following will be accepted: <ul style="list-style-type: none"> <li>• One to two sound/video clips of roughly five minutes or less.</li> <li>• One to two writing samples of five pages or less.</li> <li>• Three to four images that showcase your work.</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> Artistic resume</li> </ul>	<p><b>Veillez vous assurer d'inclure les pièces justificatives suivantes pour que votre demande de financement soit prise en compte :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Copies des devis (les devis d'entreprises ténosées sont encouragés)</li> <li><input type="checkbox"/> Preuve de résidence (permis de conduire, lettre du conseil de bande, etc.)</li> <li><input type="checkbox"/> Exemples de travaux à l'appui de votre demande. Fournissez, au choix : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un ou deux extraits sonores ou vidéo d'environ cinq minutes ou moins.</li> <li>• Un ou deux extraits écrits de cinq pages ou moins.</li> <li>• Trois à quatre images qui présentent votre travail.</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> CV artistique</li> </ul>
<b>Submit your Application</b>	<b>Présentation de la demande</b>
<p>Submit the completed application form and supporting documents to your <u>regional ITI Office</u>.</p> <p>Applications can be submitted anytime for available funding, from April 1 to March 31<sup>st</sup> annually.</p>	<p>Soumettez votre formulaire rempli, accompagné des pièces justificatives, à votre <u>bureau régional du MITI</u>.</p> <p>Les demandes pour obtenir un financement peuvent être déposées en tout temps, du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars de chaque année.</p>